

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 23

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bibliographie

**Où en est l'informatique dans les entreprises? Compte rendu des Journées internationales de l'informatique et de l'automatisme (Paris, juin 1971)**, par B. Cadilhac, G. Léger, F. de Ligneville. Collection « L'Informathèque ». Paris 1<sup>er</sup> (4, rue Cambon), Entreprise moderne d'édition, 1972. — Un volume 21×23 cm, xvii-318 pages, figures. Prix : broché, 99 F.

Les Journées internationales de l'informatique et de l'automatisme sont un lieu de rencontre et de dialogue entre utilisateurs et futurs utilisateurs de systèmes informatiques.

Présentant des innovations déjà éprouvées au stade de l'utilisation, les sessions prennent la forme de tables rondes où les utilisateurs font part de leurs expériences.

Aussi cet ouvrage constitue-t-il un excellent bilan de la gestion automatisée des entreprises en 1971.

### Sommaire :

Systèmes informatiques à accès multiples, time-sharing et remote-batch. — Temps réel. — Les terminaux légers en gestion. — Systèmes informatiques pour les petites et moyennes entreprises. — Démarrage et exploitation d'un système de gestion. — Systèmes d'exploitation. — Générateurs automatiques de programmes. — Packages d'interrogation de fichiers. — La génération automatique de la documentation des programmes. — La lecture optique. — La saisie des données sur bande magnétique. — Les imprimantes sur microfilm. — Contrôle de gestion et informatique. — L'informatique et l'aide à la décision. — La gestion des stocks et de la production. — Méthodes modernes d'ordonnement. — Calculateurs de processus. — Software d'automatisation et de conduite de processus. — Plan de carrière et de formation. — Informatique et créativité.

**Les moyennes et petites industries. Expériences et solutions.** Témoignages et réflexions recueillis et présentés par le *Crédit hôtelier, commercial et industriel*. Paris 1<sup>er</sup> (4, rue Cambon), Entreprise moderne d'édition, 1972. — Un volume 16×24 cm, 304 pages, figures. Prix : broché, 50 F.

Le *Crédit hôtelier, commercial et industriel*, spécialiste du financement des entreprises moyennes et petites, a participé depuis vingt ans à la réalisation de dizaines de milliers de programmes de croissance.

Sur son initiative, en juin 1971, 600 dirigeants de MPI et économistes se réunissaient au cours d'un colloque international sur le thème : « Les moyennes et petites industries face aux conséquences de leur expansion ».

Ce livre regroupe les principaux exposés de cette rencontre, étayés par des réflexions et des témoignages complémentaires. Vingt-cinq hommes d'action — industriels, consultants, professeurs — y font part de leurs expériences, qui constituent autant de preuves de l'avenir des MPI dans l'économie moderne.

Au travers des diverses expériences évoquées et des grands thèmes développés, s'inscrit peu à peu, en filigrane, le profil de la MPI performante : toujours en quête d'innovations nouvelles dans tous les domaines, souple, mobile, prête à investir rapidement les créneaux qui se présentent, elle considère que sa modeste dimension reste sa meilleure chance.

Pour le professeur Fourastié, face à la grande entreprise dont l'atout est la puissance et la rigidité la faiblesse, la fonction de la MPI reste liée à sa faculté de répondre à des besoins en perpétuelle évolution : « Le monde de demain aura toujours besoin d'un certain type d'initiative originale sans cesse renouvelée et renaissante ».

Il ouvre ainsi de larges perspectives aux chefs d'entreprises petites et moyennes à condition qu'ils sachent se montrer moins administratifs et rationnels que les cadres des grandes sociétés, plus anarchistes en quelque sorte.

Par les problèmes qu'il soulève, par les options qu'il propose, l'ouvrage cité sera précieux aux dirigeants qui s'interrogent sur l'avenir de leur entreprise et recherchent des solutions qui leur soient propres.

### Sommaire :

*Essor des MPI dans l'économie contemporaine.* — 1. *A la recherche de stratégies* : Le choix du créneau. L'adaptation du

produit au marché. La sous-traitance structurelle. La spécialisation et les accords inter-entreprises. L'exportation par les MPI. — 2. *Le plan, formalisation de la stratégie* : Une expérience de planification dans une MPI. La planification stratégique. — 3. *Les moyens d'accompagnement de la croissance* : Le financement de la croissance dans les MPI. Les MPI et l'ordinateur. Les techniques de créativité, clé de l'innovation permanente. L'exploration de l'information en vue de la préparation des décisions stratégiques. — *Synthèse*, par le professeur Jean Fourastié.

## Communications SVIA

### Candidatures

M. Bergfelt Allan, ingénieur civil, diplômé de l'Ecole polytechnique royale de Stockholm en 1937.

(Parrains : MM. Jean-Claude Badoux et Sriramulu Vinnakota).

M. Hofmann Bruno, ingénieur agronome, diplômé de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich en 1959.

(Parrains : MM. Maurice Gueissaz et Louis Mercier).

Nous rappelons à nos membres que, conformément à l'article 10 des statuts de la SVIA, ils ont la possibilité de faire une opposition motivée par avis écrit au comité de la SVIA dans un délai de 15 jours. Passé ce délai, les candidatures ci-dessus seront transmises au comité central de la SIA.

## Carnet des concours

### Concours d'idées pour un Centre polysportif à Verbier

La Société de développement de Verbier ouvre un concours d'idées en vue de l'aménagement d'un Centre polysportif à Verbier.

Ce concours est ouvert à tous les architectes domiciliés depuis le 1<sup>er</sup> juin 1971 dans les cantons de Fribourg, Genève, Neuchâtel, Valais et Vaud, ainsi qu'aux architectes originaires du Valais établis en Suisse depuis la même date.

Une somme de Fr. 50 000.— est mise à la disposition du jury pour l'attribution de prix à 7-8 projets et un montant de Fr. 8000.— pour des achats éventuels de projets.

Le jury est composé comme suit :

Président : *Chs Zimmermann*, architecte FSAI-SIA, architecte cantonal, Collombey.

Membres : *Frédéric Brugger*, architecte FAS-SIA, Lausanne ;

*Alberto Camenzind*, architecte FAS-SIA, professeur à l'Ecole polytechnique fédérale, Zurich.

*André Gaillard*, architecte FAS-SIA, professeur à l'Ecole d'architecture de l'Université de Genève, Genève.

*Jost Krippendorf*, directeur de la Fédération suisse du tourisme, Berne.

*Willy Ferrez*, ingénieur diplômé, président de la Commune de Bagnes, Le Châble.

*Lucien Bruchez*, avocat et notaire, président de la Société de développement de Verbier, Verbier.

Suppléants : *Raoul Lovisa*, directeur de l'Office du tourisme de Verbier, Verbier.

*Paul Morisod*, architecte FAS-SIA, Sion.

*Mario Bonorand*, secrétaire de la Fédération suisse du tourisme, Berne.